

VÁROSI SZÍNHÁZ.

Péntek, 1900. évi november hó 23-kán:

HOFFMANN MESEI.

Operette 4 szakaszban. Irta : Jules Barbieri. Zenéjét szerzett : Offenbach J. Fordították : dr. Várady Antal és Fáy J. Béla. (Karnagy Orbán Á.)

Első szakasz : „Luther gazda csapszéke.” — Személyek:

Hoffmann, meseíró	—	—	—	—	Bejczy György	A bor szelleme	—	—	—	—	Delly Juliska
Lindorf, tanácsos	—	—	—	—	Békéssy Gyula	Nathániel,	—	—	—	—	B.-Szabó József
András, Stella szolgája	—	—	—	—	Mátray Kálmán	Wolfram,	—	—	—	—	Veress Sándor
Luther, korcsmáros	—	—	—	—	Körmendy János	Hermann,	—	—	—	—	Szomory Miklós
Miklós, Hoffman barátja	—	—	—	—	Bejczy Györgyné	Vilmos,	—	—	—	—	Abay Gyula
Első	—	—	—	—	Szabó Sándorné	Adolf,	diákok	—	—	—	Rác Dezső
Második	} csapos legény	—	—	—	Mikey Rózsika	Henrik,	—	—	—	—	Kozma Pál
Harmadik		—	—	—	Kovács Mariska	Péter,	—	—	—	—	Fekete Árpád
Negyedik		—	—	—	Unghváry V.-né	Ádám,	—	—	—	—	Unghváry Vilmos
A muzsa		—	—	—	Várnay Paula	Károly,	—	—	—	—	Kapossy Andor
A sör szelleme	—	—	—	—	Jékey Aranka	Szellemek, szolgák.	Történi	egy	uém	csapszékben.	

Második szakasz : „Olympia.” — Személyek:

Hoffmann	—	—	—	—	Bejczy György	Coppelius	—	—	—	—	Békéssy Gyula	
Miklós	—	—	—	—	Bejczy Györgyné	Első	—	—	—	—	Fekete Árpád	
Spalanzani, profosszor	—	—	—	—	Polgár Sándor	Második	} lakáj	—	—	—	Ligethy Aladár	
Olympia	—	—	—	—	Anday Blanka	Harmadik		—	—	—	—	Bingerth Jakab
Cochenille	—	—	—	—	Mátray Kálmán	Negyedik		—	—	—	—	Pécsy Lajos

Urak, hölgyek, vendégek. Történi : Spalanzaninál.

Harmadik szakasz : „Antonia.” — Személyek:

Hoffmann	—	—	—	—	Bejczy György	Ferencz	—	—	—	—	Mátray Kálmán
Miklós	—	—	—	—	Bejczy Györgyné	Mirakel, csodaorvos	—	—	—	—	Békéssy Gyula
Krespel, hangszerkészítő	—	—	—	—	Polgár Sándor	Szellem	—	—	—	—	W.-Berzsenyi Julia
Antonia, leánya	—	—	—	—	Anday Blanka		—	—	—	—	

Történi : Velenczében, Krespel lakásán.

Negyedik szakasz : „Stella.” — Személyek:

Hoffmann	—	—	—	—	Bejczy György	Nathániel,	—	—	—	—	B. Szabó József
Miklós	—	—	—	—	Bejczy Györgyné	Wolfram,	—	—	—	—	Veress Sándor
Luther	—	—	—	—	Körmendy János	Hermann,	—	—	—	—	Szomory Miklós
Lindorf	—	—	—	—	Békéssy Gyula	Vilmos,	—	—	—	—	Abay Gyula
Stella	—	—	—	—	Anday Blanka	Adolf,	diákok	—	—	—	Rác Dezső
András, Stella szolgája	—	—	—	—	Mátray Kálmán	Henrik,	—	—	—	—	Kozma Pál
A muzsa	—	—	—	—	Várnay Paula	Péter,	—	—	—	—	Fekete Árpád
Első	} csapos legény	—	—	—	Szabó Sándorné	Ádám,	—	—	—	—	Kapossy Andor
Második		—	—	—	Mikey Rózsika	Károly,	—	—	—	—	Unghvári Vilmos
Harmadik		—	—	—	Kovács Mariska		—	—	—	—	
Negyedik		—	—	—	Unghváry V.-né		—	—	—	—	

Történi : Luther korcsmájában.

HELYÁRAK:

Földszinti és elsőemeleti páholy	10 kor. — fil.	Elsőrendű földszinti zártzék az első sorban	1 kor. 40 fil.	Karzati zártzék	— — — — —	60 fill.
Másodemeleti páholy	7 kor. — fil.	Másodrendű földszinti zártzék a többi sorokban	1 kor. 20 fil.	Földszinti vagy másodemeleti állóhely	— — — — —	80 fill.
Paholyszék a díspáholyban	3 kor. — fil.	Másodemeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. 40 fil.	Harmademeleti állóhely	— — — — —	80 fill.
Zsöllyeszék	2 kor. 40 fil.	Másodemeleti erkélyszék a többi sorokban	1 kor. 20 fil.	Tanuló- és katonajegy a földszinti és	— — — — —	60 fill.
Elsőrendű kőrszék az első hat sorban	2 kor. — fil.	Harmademeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. — fil.	másodemeleti állóhelyen	— — — — —	60 fill.
Másodrendű kőrszék a többi sorokban	1 kor. 60 fil.	Harmademeleti erkélyszék a többi sorokban	— kor. 80 fil.	Karzati állóhely	— — — — —	40 fill.

Jegyek előre válthatók a nappali pénztárban délelőtt 9—12 ig, délután 3—5-ig. Esti pénztárnyitás fél 7 órakor
Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-től 12-ig, d. u. 2-től 5 óráig. Esti pénztárnyitás fél 7 órakor.Kezdeté 7, vége 9³/₄ órakor.

Holnap, szombaton, bérletfolyamban, e színpadon először:

A mit az erdő mesél.

Eredeti népszínmű 3 felvonásban.

A nézőtérben a hölgyek kalap nélkül méltóztassanak megjelenni. Felöltő, pálcza és esernyő szintén mellőzendő.
A ruhatárban minden egyes darabért tíz fillér fizetendő.

Krecsányi Ignác, színiigazgató.